



Beilage: Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

## Eberswalder Salonorchester spielt moderne Klassiker in Gubens Alter Färberei



Zu einem Konzert mit „Klassische Evergreens“ lädt das Salonorchester des Brandenburgischen Konzertorchesters Eberswalde am Sonntag, dem **1. Mai 2016**, um 15 Uhr, in die Alte Färberei in Guben. Für Liebhaber klassischer Musik und solche, die es werden wollen, präsentiert das Orchester musikalische Kostbarkeiten aus der Klassik und der Neuzeit. Musik der Komponisten Brahms, Schubert, Suppé oder Dostal werden in diesem einzigartigen Konzert dargeboten. Das Publikum darf sich entspannt zurücklehnen und genießen. Mit romantischen Melodien wie Schumanns „Träumerei“, Mascagnis „Intermezzo sinfonico“ und der „Meditation“ aus Massenets Oper „Thais“ zeigt sich das beliebte Eberswalder Ensemble von seiner gefühlvollen Seite. Daneben erklingen unter anderem der schwungvolle „Schatzwalzer“ aus Johann Strauß „Zigeunerbaron“, ein feuriger „Csárdás“ von Vittorio Monti und ein Medley aus dem Musical-Highlight „König der Löwen“. Lassen Sie sich diesen Konzertgenuss – geprägt vom Charme großer Meister der Klassik und der Moderne – nicht entgehen.

Karten und Informationen gibt es im Service-Center (Tel. 03561 68710) der Stadt Guben und in der Touristinformation in der Frankfurter Straße für 15 Euro.

## Gubener Service-Center versteigert wieder Fundsachen

Am 20. April 2016, um 15 Uhr, versteigert das Service-Center der Gubener Stadtverwaltung wieder Fundsachen. Die Versteigerung findet an der Garage Nord hinter der Alten Färberei in der Straupitzstraße statt.

Die Liste der zu versteigernden Fundsachen finden Sie unter [www.guben.de](http://www.guben.de)

## SportlerInnen des Jahres 2015 gesucht



Im Rahmen des Frühlingfestes beabsichtigt die Stadt Guben die Ehrung der SportlerInnen des Jahres 2015 durchzuführen, die von der Lausitzer Rundschau und der Sparkasse Spree-Neiße unterstützt wird. Geehrt werden sollen SportlerInnen in den nachfolgenden Kategorien:

- Nachwuchssportlerin bis zum vollendeten 18. Lebensjahr
- Nachwuchssportler bis zum vollendeten 18. Lebensjahr
- Nachwuchsmannschaft bis zum vollendeten 18. Lebensjahr
- Erwachsene weiblich
- Erwachsene männlich
- Erwachsenenmannschaft
- Ehrenamtler/Ehrenamtlerin.

Aus diesem Grund sind jetzt alle Sportvereine aufgerufen ihre Kandidaten und Kandidatinnen bis spätestens 2. Mai 2016 bei der

Stadt Guben  
Fachbereich IV, Jugend und Sport  
Gasstraße 4  
03172 Guben

mit dem entsprechenden Bewerbungsbogen einzureichen. Dieser Bewerbungsbogen kann unter der E-Mail [liese.s@guben.de](mailto:liese.s@guben.de) angefordert werden. Für Rückfragen steht Ihnen Simone Liese (Tel. 03561 68711431) gern zur Verfügung.

Über die Vergabe der Plätze entscheidet eine Jury, die sich aus jeweils einem Vertreter der Sportvereine, die Kandidaten für die Ehrung entsandt haben, sowie dem Bürgermeister der Stadt Guben, Frau Fischer von der Sparkasse Spree-Neiße und einem Vertreter der Lausitzer Rundschau zusammensetzt.

Die Ehrung findet auf der großen Hauptbühne am Sonntag, dem 6. Juni 2016 in der Zeit von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr statt.

## Apfelkönig-Kandidat stellt sich vor



Marko Steidel/Foto: MuT

**Name:** Marko Steidel

**Alter:** 40 Jahre

**Beruf, Berufswunsch:**

Ich habe den Beruf des Maurers erlernt. Außerdem war ich als Kraftfahrer beschäftigt.

**Ein Wort zur Familie:**

Ich bin ledig.  
Mit meiner Mutter wohne ich in Groß-Drewitz.

**In meiner Freizeit:**

Auf Trödelmärkten und Teilmärkten bin ich viel unterwegs und mit meinem Stand zu finden.

**Mit Guben/Schenkendöbern verbindet mich:**

Das ist meine Heimat.

Dort fühle ich mich wohl.

Ich liebe das Dorfleben und die damit verbundene Gemeinschaft.

**Persönlich engagiere ich mich:**

Ich bin gern für meine Dorfgemeinschaft, in der ich lebe, aktiv.

**Mein Grund für die Bewerbung als Gubener Apfelkönig:**

Ich möchte, dass die Menschen, die sich für die Stadt Guben und die Region interessieren, mehr über die Stadt und Umgebung erfahren.

**Einem Gast unserer Stadt/Region würde ich besonders empfehlen:**

Einem Gast würde ich die schöne Gubener Altstadt zeigen, die Kirchen der Region, die Seen und Erholungsgebiete wie beispielsweise die Reicherskreuzer Heide und den Findlingspark Henzendorf und das Industriegebiet und die Gewerbegebiete.

**Was verstehe ich unter dem Ehrenamt:**

Darunter verstehe ich die Repräsentation der Stadt und der Gemeinde Schenkendöbern bei vielen öffentlichen Anlässen und auch auf Messen.

**An anderen Menschen mag ich:**

Ich habe gern Kontakt zu anderen Menschen und tausche mit ihnen Erfahrungen aus.

**Meine Stärken sehe ich:**

Ich bin zielstrebig und ehrgeizig.

## Sonnige Ostereiersuche auf dem Dreieck

Viele Familien mit Kindern nutzten den sonnigen Ostersonntag und gingen auf die Suche nach bunten Ostereiern in der Gubener Altstadt. Die Gubener Wohnungsgesellschaft (GuWo) sponserte 1.000 Ostereier, die der Osterhase im gesamten Altstadtgebiet versteckte. Auch in dem ein oder anderen Ladengeschäft fanden die Kinder kleine Überraschungen. Am GuWo-Glücksrad konnten die Kinder Gutscheine der Händler gewinnen und auch gleich ein-

lösen. Reger Betrieb war auch an den Bastelständen von „ari kreativ“ und dem Haus der Familie, wo die letzten Geschenke für das Osternest gestaltet wurden. Highlight waren die Kaninchen des Kleintierzüchtervereins von Groß Breesen. Sie ließen sich von Kinderhänden geduldig streicheln und so manches Kind fand auch das ein oder andere Osterei unter dem Fell versteckt.

Fotos und Text: MuT



## „Kunstvolle Eierei“ im Stadt- und Industriemuseum

Unter diesem Titel konnten die Besucher in der diesjährigen *Osterausstellung* wieder in die einzigartige Welt der kreativen Ostereier eintauchen.

Die Künstler und Ausstellungsgestalter Inge Ewersbach aus Taubendorf sowie Ingrid und Edwin Keller aus Neuzelle präsentierten ihre besonderen und einzigartigen

Kunstwerke seit 2012 bereits zum vierten Mal im Stadt- und Industriemuseum.

Dieses Jahr zeigten die Künstler wieder neue, einmalige und filigrane Kunstwerke aus Natureiern an zahlreichen Eierarten wie Wachtel-, Hühner-, Enten-, Gänse- und Straußeneier in den verschiedensten Herstellungstechniken, Farben und Mustern.

### Ostereieraktion im Museum

Eine gelungene Osteraktion war die Ostereiersuche am Ostersonntag im Museum. Neben dem Besuch der Osterausstellung hatten die Besucher die Gelegenheit, sich in der Dauerausstellung auf die Ostereiersuche zu begeben. Ob Groß oder Klein – bei allen Besuchern war die Suche erfolgreich und so konnte jeder

ein gefundenes Ei mit nachhause nehmen.

Dabei geht ein großes Dankeschön an die GuWo GmbH, die dem Stadt- und Industriemuseum die vielen bunten Ostereier für diese Osteraktion im Museum zur Verfügung gestellt hat.

*Foto und Text: Museum*



## Ausblick auf neue Sonderausstellungen im Stadt- und Industriemuseum

Aufgrund der großen Nachfrage und des regen Interesses zahlreicher Besucher präsentiert das Stadt- und Industriemuseum die Fotoausstellung **„Fragmente – Fischverarbeitung in Guben“** zur einstigen Gubener Fischfabrik ein weiteres Mal vom **10.04. bis 01.05.2016** im Sonderausstellungsraum.



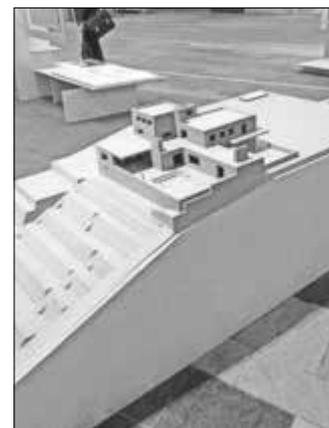
Am **22. Mai 2016** findet der **39. Internationale Museumstag** statt. Unter dem Motto „Museen in der Kulturlandschaft“ feiern die Museen in ganz Deutschland diesen Aktionstag und bieten vielerorts ein vielfältiges Programm.

Das diesjährige Motto „Museen in der Kulturlandschaft“ verortet Museen im Geflecht ihrer Aktivitäten und richtet seinen Blick auf die Vernetzung und Kooperation von Museen aber auch auf die mögliche Zusammenarbeit mit anderen Kulturträgern. Die Möglichkeiten der Kooperation der Museen untereinander und anderen Kulturträgern können hierbei vielfältig sein. Aus diesem Grund zeigt das Stadt- und Industriemuseum zum diesjährigen Internationalen Museumstag vom **22.05. bis 19.06.2016** eine Sonderausstellung zum Thema: **„MANOS – Museen an Neiße-Oder-Schlaube“**.

Diese Ausstellung wird in Kooperation mit anderen Museen, die sich geografisch im einstigen Gubener Altkreis befanden, u. a. mit dem Stift Neuzelle und dem Städtischen Museum Eisenhüttenstadt, entstehen und unterstreicht das diesjährige Motto des In-

ternationalen Museumstages.

Vom **28.06. bis 22.07.2016** wird das Stadt- und Industriemuseum die Wanderausstellung **„Villa Wolf - Urvilla der Moderne“** präsentieren – eine Ausstellung, die sich der einstigen Villa Wolf und ihrem Erbauer dem deutsch-amerikanischen Architekten Ludwig Mies van der Rohe, dem letzten Direktor des Bauhauses in Dessau und Berlin, widmet.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und hoffen Sie alsbald bei uns im Stadt- und Industriemuseum begrüßen zu dürfen!



**NEISSE-ECHO für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern**

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- **Herausgeber:** Stadt Guben, Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 0 35 61/68 71 -0  
Pressestelle der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 0 35 61 / 68 71 10 41  
Das Neisse-Echo erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.
- **Verlag und Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89 -0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agn/herzberg](http://www.wittich.de/agn/herzberg)

Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 65,00 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 1,50 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zz. gültige Anzeigenpreisliste.

## Die Stadtbibliothek informiert

### Frischer Wind in der Bibliothek



Hallo, mein Name ist Sophie Winkler und ich bin eine Absolventin der Fachhochschule Potsdam. Anfang dieses Jahres bin ich aus Berlin nach Guben gezogen und habe den Kinder- und Jugendbereich in der Stadtbibliothek übernommen. Weil ich selbst sehr gerne lese, liegt mir die Leseförderung der Kinder besonders am Herzen. Das beginnt schon bei den ganz Kleinen: wer regelmäßig vorliest, steigert die Bildungschancen seiner Kinder. Und wie Helen Hayes so schön sagte: „Von seinen Eltern lernt man

lieben, lachen und laufen. Doch erst wenn man mit Büchern in Berührung kommt, entdeckt man, dass man Flügel hat.“

In der Stadtbibliothek haben wir verschiedene Angebote, die Eltern bei der Leseförderung unterstützen können. Neben einer großen Auswahl an Büchern speziell für Vorleser und Erstleser, wird eine Bilderbuchkino-Reihe angeboten. Die nächste Veranstaltung ist „Greta sucht das große Glück“ am 22. April, um 16 Uhr. Das Buch handelt von der Bärin Greta, die sich zuhause langweilt.

Daher besucht sie reihum ihre glücklichen Nachbarn auf der Suche nach dem eigenen Glück. Die Veranstaltung ist für Kinder ab 4 Jahren gedacht. Wegen der begrenzten Anzahl an Plätzen bitten wir um Voranmeldung unter: 03561 6871-2300 oder bibo@guben.de. Der Eintritt ist frei.

Eine weitere regelmäßige Veranstaltung zur Leseförderung ist die Vorleseaktion „Ich schenk dir eine Geschichte“ von der Stiftung Lesen, an der die Stadtbibliothek Guben zum 10. Mal teilnimmt.

### Vorleseaktion „Ich schenk dir eine Geschichte“ der Stadtbibliothek Guben

Zum Welttag des Buches beteiligt sich auch dieses Jahr wieder die Stadtbibliothek Guben an der Aktion „Ich schenk dir eine Geschichte“. In den Grundschulen aus der Region werden sechs Gubener Persönlichkeiten den Schülern der 4. und 5. Klassen eine

spannende Geschichte vorlesen und von ihren Berufen erzählen. Durch die Abwechslung vom normalen Unterricht soll bei den Kindern die Freude am Lesen geweckt werden. In dem diesjährigen Buch „Im Bann des Tornados“, das erstmals auch Bilder und einen

Comic beinhaltet, verbringt Noah seine Sommerferien in den USA und lernt Emma und die herrenlose Hündin Lucy kennen.

Doch dann geraten die drei in einen gefährlichen Wirbelsturm. Die Geschichte von Annette Langen erhalten die

Schüler im Anschluss an die Veranstaltung. Ein großes Dankeschön dafür geht an die Sparkasse Spree-Neiße, die dies ermöglicht hat. Exemplare der aktuellen und vorherigen Ausgaben sind selbstverständlich auch in der Bibliothek ausleihbar.

Vorleser/in	Tätigkeit	Termin	Uhrzeit	Klasse	Schule
Karsten Geilich	Leiter des Jugendclubs Fabrik e. V.	19.04.	08:55 Uhr	4a	Friedensschule
			09:55 Uhr	4b	
Wencke Wanke	Korpsleiterin der Heilsarmee	19.04.	09:00 Uhr	4b/4c	Corona-Schröter-Schule
			10:00 Uhr	4a	
Dschin-u Oh	Pfarrer der Evangelischen Kirchengemeinde	21.04.	09:00 Uhr	5a	Corona-Schröter-Schule
			10:00 Uhr	5b	
Peter Wiepke	Geschäftsführer der GuWo	22.04.	08:55 Uhr	5a	Friedensschule
			09:55 Uhr	5b	
Bernhard Schulz	Pressesprecher/ Stadtverwaltung Guben	27.04.	09:55 Uhr	4c	Friedensschule
Dietmar Bednarski	Polizist	28.04.	10:00 Uhr	4/5	GS Grano

### Tolle neue Bilderbücher:



„Niemals wilde Katzen kitzeln“ von Pamela Butchart



„Die Schluckaufprinzessin“ von Nina Dulleck



„Harry Potter und der Stein der Weisen“ von J. K. Rowling (illustrierte Ausgabe)



„Trau dich, Ida!“ von Andrea Reitmeyer

**Und für die ganz Kleinen:**



„Die Eule mit der Beule“ von Susanne Weber



„Badetag für Hasenkind“ von Jörg Mühle



**Gubener Zeitung 26. April 1916**

**Schonet die Weißdornhecken**

Es kommt in Frage, in diesem Jahre die Früchte des Weißdorns (*Mespilus Crataegus oxycnenta*) für bestimmte Zwecke der Volksernährung zu verwerten. Um eine möglichst große Ernte zu erzielen, ist es dringend erforderlich, daß in diesem Frühjahr davon Abstand genommen wird, die Weißdornhecken zu beschneiden. Denn durch die Beseitigung der vorjährigen sowie etwa noch vorhandenen älteren Schößlinge wird

der Blütenansatz und somit die Fruchtgewinnung fast vollständig unterbunden. Um der in Aussicht genommenen Verarbeitung einen möglichst hohen Ertrag an Weißdornfrüchten (Mehlbeeren) zuführen zu können, ist weiter beabsichtigt, demnächst die Beeren sammeln und gegen angemessene, das Sammeln durchaus lohnende Entschädigung für die in Betracht kommenden Zwecke erwerben zu lassen.

**Gubener Zeitung 27. April 1916**

**Fleischbrühe und Bouillonwürfel an fleischlosen Tagen**

Verschiedentlich sind Zweifel darüber entstanden, ob der § 1 der Bundesratsverordnung vom 28. Oktober 1915 zur Einschränkung des Fleisch- und Fettverbrauchs so auszulegen sei, daß damit auch die Verabfolgung von Fleischbrühe und der Verkauf sogen. Bouillonwürfel an fleischlosen Tagen allgemein untersagt werde. Zur Behebung dieser

Unsicherheit wird durch besondere Verfügung des Herrn Reichskanzlers nunmehr ausdrücklich bekannt gegeben, daß Fleischbrühe ohne Zugabe von Fleisch, und Suppenwürfel, die Fleischteile nicht enthalten, nicht als Speisen anzusehen sind, deren Verabfolgung dem Beschränkungsverbot der genannten Verordnung zu unterliegen hat.

**Alte Gubener Zeitung**

16. April 1916



23. April 1916



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH  
Heimat- und Bürgerzeitungen

# Info für unsere Leser

Ihr persönlicher Ansprechpartner für:

- Geschäftsanzeigen
- Infobroschüren
- Beilagen-Werbung
- Flyer



**Kontakt Harald Schulz**

Mobil: (01 71) 4 14 40 51  
 Telefon: (0 35 46) 30 09  
 Telefax: (0 35 35) 48 92 41  
 harald.schulz@wittich-herzberg.de

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
 An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster)

## Soziale Stadt

### Der 3. Zukunftstag für Mädchen und Jungen der Klassenstufen 4 - 6 der Corona-Schröter Grundschule

#### Praktischer Teil in der Stadtverwaltung Guben



*Rundgang durch das Service Center der Stadtverwaltung Guben*

Am 21. und 22. März wurde bereits zum 3. Mal der Zukunftstag an der Corona-Schröter Grundschule für die Klassen 4 bis 6 durchgeführt. Die Vorbereitung dieser beiden Tage erfolgte durch die Schule in Kooperation mit dem „Netz-

werk Schule und Wirtschaft“. Am ersten Tag besuchten die Schülerinnen und Schüler Unternehmen. Sie erhielten Einblicke bei der Agrargenossenschaft eG Heinersbrück, der Bäckerei Peter und Cornelia Dreißig KG, der Bundespoli-



*Erste Erfahrungen mit Alten Büchern im Standesamt*

zei, LAFIM - Herberge zur Heimat, der Lausitzer Rundschau, dem Naemi-Wilke-Stift Guben, der Klosterbrauerei Neuzelle GmbH, der Popp Fahrzeugbau GmbH, der Sparkasse Spree-Neiße und der Stadtverwaltung Guben. Dabei stellte sich

heraus, dass es für einige Unternehmen nicht einfach war, sich auf die verschiedenen Klassenstufen einzustellen, trotzdem wollen alle Unternehmen im nächsten Jahr wieder für die Grundschüler/innen zur Verfügung stehen.

#### Theoretischer Teil in der Schule



*Wandzeitung in der Schule*



Der zweite Tag stand ganz im Zeichen der Theorie, was sich erst einmal sehr trocken anhört. Aber durch Herrn Drechsler von der Agentur für Arbeit wurde der Theorieteil spannend gestaltet. So erhielten alle Schüler und Schülerinnen zu Beginn einen Schokoriegel, der allerdings nicht gleich zum Verzehr bestimmt war. Es galt gemeinsam zu erkunden, welche Berufsfelder bei der Herstellung eines Schokoriegels beteiligt sind. So staunten die Schülerinnen und

Schüler nicht schlecht, dass z. B. Landwirt/-in, Bäcker/-in, Konditor/-in, Berufskraftfahrer/in, Fachkraft Süßwarentechnik, Industriekaufmann/-frau usw. beteiligt sind. Jedes Berufsfeld wurde von Herrn Drechsler dabei kurz vorgestellt. Zum Schluss durfte der Riegel gegessen werden. Alles in allem war das Projekt ein Erfolg und so ist jetzt schon sicher, dass es 2017 wieder einen Zukunftstag für die Corona-Schröter-Grundschule geben wird.

#### **WIR sind für Sie da!**

An dieser Stelle stellen sich die Vereine, Schulen und Kitas im Gebiet Soziale Stadt näher vor. Wenn Sie Interesse haben, dass auch Ihre Einrichtung hier vorgestellt werden sollte, dann nehmen Sie einfach mit uns Kontakt auf: [scheuer.v@guben.de](mailto:scheuer.v@guben.de)

## Wichtige Hinweise

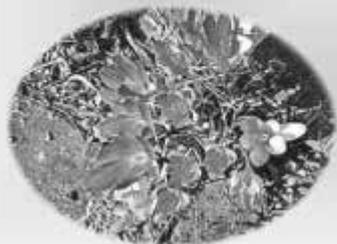
### Achtung-Kleingartenfreunde Sie suchen, wir bieten

*Wir suchen neue Nutzer für Kleingärten im Verbandsgebiet Guben und Umgebung.*

*Haben Sie Interesse, dann sprechen Sie uns an.  
Der Verband der Gartenfreunde Guben bietet Ihnen:*

*freie Gärten zur weiteren Nutzung an und verschenkt Ihnen die freistehenden Gärten incl. vorhandener Lauben, Bepflanzungen usw.*

*Auf der Basis eines dann abzuschließenden Pachtvertrages und die Entrichtung weiterer anfallender laufender Nebenkosten, wie Mitgliedsbeiträge, Pacht, Strom- und Wassergeld, können Sie die Kleingärten nutzen*



Bei Interesse wenden Sie sich bitte an  
Frau Wolter, Vorsitzende des Verbandes,  
Dienstag u. Donnerstag von 9.00 – 10.00 Uhr  
unter der Tel. Nr.: 03561 3633  
oder per E-Mail:  
[gartenverband-guben@online.de](mailto:gartenverband-guben@online.de)  
[www.gartenverband-guben.de](http://www.gartenverband-guben.de)

### Einladung an alle Einzelhändler der Stadt Guben

Die Stadt Guben sowie die Gremien „Aktives Stadtzentrum“ und „Soziale Stadt“ laden alle Einzelhändler und Gewerbetreibenden der Stadt am Dienstag, dem 19. April 2016, um 19.00 Uhr, zur nächsten Händlerberatung in den Sitzungssaal der Stadtverwaltung Guben, Raum 236, ein. Dieser Abendtermin ist ausschließlich den Händlern der Neißestadt vorbehalten und daher nichtöffentlich.

### Neue Volkshochschulkurse in Guben

**Vom eigenen Schnitt zum Kleidungsstück  
Schneiderei für jedermann** 33,00 €  
ab 18.04.2016, 8 Termine, 19:00 – 21:15 Uhr

**Die Leber - Das zentrale Organ des Stoffwechsels** 5,00 €  
am 21.04.2016, 17:00 – 18:30 Uhr

**Papierschöpfen Wochenend-Workshop** 21,00 €  
ab 22.04.2016, (Freitag 14:00 – 17:45 Uhr und  
Samstag 10:00 – 13:45 Uhr)

**Das Betriebssystem Windows 10  
Workshop für Ein- und Umsteiger** 21,00 €  
am 23.04.2016, 9:00 – 14:00 Uhr

**Workshop Nähen für Geübte - Shoppingtasche** 20,00 €  
ab 27.04.2016, 2 Termine, 16:00 – 18:15 Uhr

**Anmeldungen bitte an die**  
Kreisvolkshochschule Spree-Neiße  
Regionalstelle Guben, Friedrich-Engels-Str. 72, 03172 Guben  
Tel./Fax 03561 2648  
E-Mail: kvhs-guben@lkspn.de

### Talente ohne Grenzen

So lautet das Motto des Talentewettbewerbs des Jugendbeirats Gubin (jrm) und des Kinder- und Jugendbeirats der Stadt Guben (KJB).

Beide haben sich in ihrer Zusammenarbeit eine gemeinsame Talentshow vorgestellt; in diesem Jahr soll diese Idee Wirklichkeit werden. Dazu können alle Gubenerinnen und Gubener zwischen 10 und 20 Jahren ihre ganz individuellen Talente präsentieren.

In der Vorrunde am 29.04.2016 werden die Besten ausgewählt, die dann im großen Finale im Rahmen des Stadtfestes am 04.06.2016 auf der kleinen Bühne in der Frankfurter Straße unsere Stadt Guben vertreten werden. Es warten tolle Hauptpreise!

Die Anmeldung erfolgt über:

Simone Liese  
Kordinatorin Jugend und Sport  
Telefon: 0356 68711431  
E-Mail: [liese.s@guben.de](mailto:liese.s@guben.de)

Anmeldeschluss ist der **22.04.2016, um 12.00 Uhr**.  
Wir freuen uns auf eure/Ihre Teilnahme!

gez. der KJB

### Ideen in Druck

Mit einer Anzeige in Ihren Heimat- und  
Bürgerzeitungen erreichen Sie Ihre Region.



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 29. April 2016**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:  
**Mittwoch, der 20. April 2016**

## Blick nach Gubin

### Gitarrenmeister Scott Henderson kommt nach Gubin!

**Scott Henderson** – einer der besten Gitarristen der Welt wird am **28.04.2016 in Gubin (Gubiner Kulturhaus)** auftreten. Das Konzert der Scott Henderson Gang (Scott Henderson – Gitarre, Travis Carlton – Bass Gitarre, Krzysztof Zawadzki – Schlagzeug) beginnt um 20:00 Uhr. Die Eintrittskarten kosten 40 PLN und sind in der Kasse im Gubiner Kulturhaus oder im Internet ([www.ekobilet.pl](http://www.ekobilet.pl)) erhältlich.

Scott Henderson ist ein US-amerikanischer Rock- bzw. Fusion-Gitarrist. Er wurde bekannt als Mitbegründer der Jazz-Rock-Band Tribal Tech und durch seine Solo-Projekte. Biografie

Henderson wuchs in West Palm Beach in Florida auf, wo er auch seine ersten Auftritte in Clubs bestritt. Seine ersten musikalischen Einflüsse waren unter anderem Jimi Hendrix, Jeff Beck, Jimmy Page und Bluesgitarristen wie Albert King

und Albert Collins. Später kam der Einfluss des Jazz hinzu und Henderson lernte die Musik von unterschiedlichen Künstlern und Bands wie Charlie Parker, Weather Report, Miles Davis und Wayne Shorter kennen.

Nachdem er sein Musikstudium an der Florida Atlantic University absolviert hatte, zog Henderson 1980 nach Los Angeles, wo er das Guitar Institute of Technology (GIT), heute Teil des Musicians Institute, besuchte. Später wurde er an der Akademie selbst Dozent für Gitarre. 1984 gründete er zusammen mit dem Bassist Gary Willis die Band Tribal Tech, mit der er wiederholt tourte und bis 2012 zehn Alben (und eine Kompilation) veröffentlichte. 1986 war er mit Chick Coreas Electric Band auf Tournee, verließ diese Band allerdings bereits nach sechs Monaten, da es persönliche und musikalische Differenzen gab.

Von 1987 bis 1990 arbeitete er mit Joe Zawinuls Syndicate zusammen, um sich danach vollends auf Tribal Tech zu konzentrieren.

#### Stil

Hendersons Musikstil ist zwischen Blues, Jazz und Rock anzusiedeln. Henderson kombiniert sowohl kompositorisch als auch solistisch den Einfluss des Blues mit Akkordfolgen und Linien aus dem Bebop und dem Jazzrock der 1970er-Jahre. Er beschreibt den Einfluss des Jazz als eher intellektuell und den des Blues

als gefühlsbetonter. Während Henderson in den 1980er- und frühen 1990er-Jahren bei Tribal Tech eher Jazz oder Fusion in teilweise großen Besetzungen spielte, wendete er sich mit Dog Party (1994) dem Blues und der Trio-Besetzung zu. Seitdem hat sich seine Musik wieder dem Jazz angenähert, und Henderson versucht nun beide Einflüsse in seiner Musik zu vereinen. Henderson spielt auf Konzerten gelegentlich Jazzstandards und legt in seiner Musik stets großen Wert auf den Rhythmus.

## Aus unserer Postmappe



### Prüfungen bestanden

#### Abschluss eines Jahrganges an der Schule für Gesundheits- und Krankenpflegehilfe



Guben, 23.03.2016: Es war zum ersten Mal, dass im Stift eine Klasse mit nur 8 Auszubildenden im April 2015 ihre einjährige Pflegeausbildung begonnen hat. Da dieser Ausbildungsjahrgang über Bildungsgutscheine der Arbeitsagenturen und Jobcenter finanziert wird, hatte es nicht genug Bewilligungen für die an sich größere Zahl der Bewerbungen gegeben.

Um die Schülerinnen und Schüler mit genehmigten Bildungsgutscheinen nicht warten zu lassen, hat das Ausbildungsjahr mit einer kleinen Klasse begonnen. Für Schüler und Lehrkräfte ist daraus ein besonders intensives Jahr geworden mit dem Erfolg, dass von den sechs zur Prüfung zugelassenen Frauen alle bestanden haben.

Mit einem Abschiedsfrüh-

stück, einem Erinnerungsfoto und dem obligatorischen Stiftsschirm sind die Absolventen in die mögliche Berufstätigkeit entlassen worden. Einige von ihnen haben schon terminierte Vorstellungsgespräche bei möglichen Arbeitgebern.

Vorteil der Ausbildung ist die große Praxishöhe zum Beruf. Den 600 Stunden Theorie stehen 1.100 Praxisstunden in dem Jahr der Ausbildung gegenüber. Dabei lernen nicht nur die Schüler die stationäre Krankenpflege, die Pflege in der Altenhilfe und die im ambulanten Pflegedienst kennen. Die Schule kooperiert auch mit externen Einrichtungen, bei denen die Schüler Praktika durchlaufen und so bei möglichen anderen Arbeitgebern schon bekannt sind. Das kann den Berufseinstieg fördern.

Zum 01.04.2016 begann ein neuer Ausbildungsjahrgang an der staatlich anerkannten Schule für Gesundheits- und Krankenpflegehilfe am Naemi-Wilke-Stift. Die insgesamt 40 Ausbildungsplätze teilen sich in zwei Klassen, von denen eine am 01.04. eines jeden Jahres beginnt und die andere zum 01.10. Der Schulträger ist 2016 erneut durch AZAV erfolgreich zertifiziert worden und ebenso seine Bildungsangebote.

Damit ist eine Förderung der Ausbildung nach SGB III zulässig.

Bewerbungen sind immer möglich direkt an die Schule: Naemi-Wilke-Stift Schule für Gesundheits- und Krankenpflegehilfe Dr.-Ayer-Str. 1 - 4 03172 Guben Tel.: 03561 403201

*Foto und Text: Naemi-Wilke-Stift*

sich ein Stück Brot reingeschmuggelt hatte, erschossen wurde. Am Ende haben wir, die Schülerinnen und Schüler der Klassen 10.1, 10.2 und 10.3, zum Gedenken an die Opfer, jeweils ein Blumengesteck an drei verschiedene Stellen im Konzentrationslager, die

uns besonders beeindruckt haben, niedergelegt und eine Schweigeminute gehalten. In den nächsten Tagen werden wir noch unsere Exkursionsaufgaben bearbeiten und die Ergebnisse in der Schule präsentieren.

*Foto und Text: Celina Bertram*



## Neues Ausbildungsjahr eröffnet 14 Auszubildende begrüßt

## Veranstaltung zum 50. Jahrestag des Pendlerabkommens

Zum 50. Jahrestag des Pendlerabkommens, die 1966 mit dem Rat des Bezirkes Cottbus und der Wojewodschaft Zielona Gora abgeschlossen wurde, fand im Rahmen der Brandenburgischen Frauenwoche beim „Verein Gubener Tuche und Chemiefasern“ eine Veranstaltung statt. Durch diese Vereinbarung nahmen im März 1966 die ersten polnischen Frauen im ehemaligen VEB Chemiefaserwerk Wilhelm-Pieck-Stadt Guben ihre Tä-

tigkeit auf. Man konnte sich Zeitzeugnisse, Dokumente und Brigadetagebücher und einen Film anschauen. Der 50. Jahrestag dieses Ereignisses ist für unseren Verein ein würdiger Anlass, gemeinsam mit der TREVIRA GmbH eine Festveranstaltung mit geladenen ehemaligen Mitarbeitern durchzuführen und ehemalige Zeitzeugen zu Wort kommen zu lassen.

*Rene von Quennaudon*

## Wider dem Vergessen – Europaschüler besuchen ehemaliges KZ Sachsenhausen



Heute, am 06.04.2016, haben wir, der Jahrgang 10 von der Europaschule „Marie & Pierre Curie“ im Rahmen des Geschichtsunterrichtes das ehemalige Konzentrationslager Sachsenhausen besucht. Dort angekommen waren alle sehr gespannt, was uns erwartet. Wir haben uns alles genau angesehen, es ist erschreckend, wie die Menschen damals dort gefoltert wurden. Man konnte sich viele Dinge genau anse-

hen z. B. die Baracke 38, auch Judenbaracke genannt, wo in einem kleinem Haus 250 Menschen, die den jüdischen Glauben hatten, unter schlimmsten Bedingungen in einem Zimmer, meistens zu dritt auf einer Matratze in dreistöckigen Betten, geschlafen hatten. Es war erschreckend als man realisiert hat, dass da, wo man gerade stand, einer der Gefangenen auch stand oder sogar, nur weil er Hunger hatte und

Guben, 01.04.2016: Immer zum 01.04.2016 eines laufenden Jahres beginnt ein neues Ausbildungsjahr an der staatlich anerkannten Schule für Gesundheits- und Krankenpflegehilfe. 14 Frauen und Männer sind damit in eine einjährige Ausbildung zum Gesundheits- und Krankenpfleger nach brandenburgischem Landesrecht gestartet. Sie sind heute von der Schulleiterin, einer Dozentin und dem Rektor der Stiftung begrüßt worden.

Nun liegen vor den Auszubildenden 1.100 Stunden Praxis und 600 Stunden Theorie. Sie erwerben eine ganz bodenständige und praxisnahe Pflegeausbildung und werden im Rahmen der Ausbildung in vielen Praxisbereichen ihre theoretischen Kenntnisse anwenden können. Dazu werden sie von Praxisanleitern in allen Fachbereichen zusätzlich begleitet.

Innerhalb des Jahres kommen sie so in die Fachabteilungen des Krankenhauses im Naemi-Wilke-Stift bzw. in wohnortnahen Praxiseinrichtungen. Sie lernen die Ambulante Krankenpflege durch Mitarbeit in der Diakonie-Sozialstation lernen und absolvieren Praktika in der Altenpflege.

Ende März 2017 stehen dann praktische und mündliche Prüfungen an. Das Ausbildungsjahr endet bei erfolgreichem Abschluss mit der staatlichen Berufsanerkennung. Dies kann für die Auszubildenden der Start ins eigene Berufsleben sein.

Die Schule am Naemi-Wilke-Stift hat insgesamt 40 Ausbildungsplätze, die in zwei Klassen angeboten werden. Eine Klasse startet immer im Frühjahr eines Jahres, die andere zum 01.10. eines Jahres. Anmeldungen für diese Ausbildung werden ständige entgegengenommen.

Der Frühjahrsklasse ist eine von der Arbeitsförderung finanzierte Aktivierungsmaßnahme vorausgegangen, die zur Feststellung der Ausbildungseignung gedacht ist. Der Ausbildungsgang im Frühjahr eines Jahres wird durch Arbeitsagenturen und Jobcenter über Bildungsgutscheine finanziert. Die Schule am Naemi-Wilke-Stift ist dafür nach AZAV (Akkreditierungs- und Zulassungsverordnung Arbeitsförderung) entsprechend zertifiziert und damit für die die Arbeitsförderung zugelassen.

*Naemi-Wilke-Stift*



*Die neue Klasse mit den beiden hauptamtlichen Dozentinnen  
Foto: Naemi-Wilke-Stift*

## Schüler erlebten vielseitige Zukunftstage

An der Corona-Schröter-Grundschule wurde vor den Osterferien ein Projekt „Zukunftstage“ zur Berufsfindung durchgeführt.

Alle Schüler konnten sich aus-suchen, welchen Betrieb und deren Berufsgruppen sie näher kennenlernen wollten.

Das Angebot war sehr vielseitig. Folgende Betriebe und Institutionen standen zur Auswahl:

- Bäckerei Dreißig
- Naemi-Wilke-Stift
- Herberge „Zur Heimat“
- Klosterbrauerei Neuzelle
- Bundespolizei
- POPP-Fahrzeugbau
- Agrargenossenschaft Heinersbrück
- Stadtverwaltung Guben
- Lausitzer Rundschau
- Sparkasse Spree-Neiße

Bei der Bäckerei konnten die Schüler in Berufe der Produktion und der Verwaltung eintauchen. Die Führung durch die Firma vertiefte das Wissen um die einzelnen Berufsbilder. Im Anschluss durften wir Frühlingsmuffins naschen.

Im Naemi-Wilke-Stift erfuhren wir sehr viel über die Arbeit im Krankenhaus. Wir konnten unseren Blutdruck messen lassen und haben erste Abhörversuche mit dem Stethoskop gewagt.

Sehr interessant war es im Altersheim. Wir erfuhren, welche Berufe dort benötigt werden. Dann konnten wir beim Rundgang Aufenthaltsräume, Spielzimmer, Badezimmer und Zimmer der Bewohner besichtigen. Es gibt auch einen großen Garten mit Ziegen und Schafen, um die sich die Be-

wohner selbst kümmern. Ich war erstaunt, wie viel Technik es in einem Heim gibt.

In Neuzelle besuchten wir eine der ältesten Brauereien in Brandenburg, denn schon 1589 wurde dort von den Mönchen Bier gebraut. Wir konnten auf einem Rundgang durch die Manufaktur das Handwerk des Bierbrauens kennenlernen. Dort gibt es 4 verschiedene Ausbildungsberufe. Nach einer Stärkung mit roter Brause fuhren wir nach Guben zurück. Bei der Bundespolizei wurden wir belehrt, wie wir uns auf Bahnhöfen zu verhalten haben. Wir versuchten uns in Selbstverteidigung. Dann wurden wir mit den Voraussetzungen für diesen Beruf vertraut gemacht.

Beim POPP-Fahrzeugbau informierten wir uns über den Beruf des Automechatikers. Es ist interessant an so einem LKW Reparaturen durchzuführen.

Bei der Agrargenossenschaft Heinersbrück hörten wir einen kleinen geschichtlichen Vortrag über diese Firma. Wir erfuhren, welche Berufe dort ausgebildet werden und lernten diese auch auf unserem Rundgang kennen. Danach besuchten wir das „Grüne Klassenzimmer“.

In der Stadtverwaltung Guben besichtigten wir das Standesamt. Dort erfuhren wir, wie eine Hochzeit abläuft und was man so alles beachten muss. Danach besuchten wir unseren Bürgermeister. Er erklärte uns was wichtig in Guben ist. Wir lernten auch das Servicecenter kennen.

In der Lausitzer Rundschau kann man die neuesten Nachrichten aus unserer Umgebung lesen.

Grund genug, sich diesen Verlag näher anzuschauen. In Cottbus arbeiten täglich 40 Redakteure, um die Zeitung aktuell zu gestalten. Uns wurde gezeigt, wie eine Zeitung zusammengestellt wird. Auch online gibt es die LR. In der Druckerei war es sehr interessant. Es gibt dort riesengroße Papierrollen.

Um viel Geld ging es beim Besuch in der Sparkasse. Man kann dort Geld abholen, einzahlen oder anlegen, das heißt sparen. Die Ausbildungsberufe lernten wir näher kennen.

Am 2. Zukunftstag war ein Mitarbeiter vom Arbeitsamt zu Besuch. Mit den Kleineren suchte er aus einem Trickfilm die Berufe heraus. Die größeren Schüler mussten nach einer Gesprächsrunde Berufsbilder in einem Rätsel suchen. Auf dem Schulhof stand ein

Naturwagen, gefüllt mit Informationen aus dem Wald. Dieser Lernort war ein großer Anziehungsmagnet, denn wir konnten Waldtiere anfassen, fühlen und von Nahem anschauen.

Für viele Schüler waren es 2 lehrreiche Projektstage. Wir möchten uns recht herzlich bei den Organisatoren bedanken.

*Dean, Iven und Benjamin*



Fotos: Corona-Schröter-GS



# Online-Anzeigen-System

## AZweb

Bequem Anzeigen online ... • gestalten • schalten

## Mehr Service, mehr Ideen, mehr Anzeigenvorlagen, mehr für Sie!

Gehen Sie auf [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) und entdecken die vielen Möglichkeiten. Ob eine private Kleinanzeige oder Familienanzeige, es gibt für jeden Anlass die passende Vorlage.

Oder Sie werden selbst zum Gestalter und lassen Ihrer Kreativität freien Lauf!

Ihr Wittich-Team



VERLAG  
WITTICH

## Wir gratulieren

*Wir gratulieren ganz herzlich  
unseren Gubener Geburtstagskindern  
vom 16. April bis 29. April 2016*

### Zum 70. Geburtstag

Frau Regina Riege  
Frau Ursula Dewitt  
Frau Anneliese Ehlert  
Herrn Werner Härtel

Frau Herta Reißner  
Herrn Jan Wos  
Frau Christa Napiralla  
Frau Ellen Nitschke  
Frau Christa Radt  
Herrn Helmut Hoffmann  
Herrn Walter Thiede  
Frau Hannelore Löffler

### Zum 75. Geburtstag

Herrn Siegfried Schmidt  
Frau Ursula Kohl  
Herrn Peter Priebe  
Herrn Wolfgang Rietschel  
Herrn Siegfried Strafe  
Herrn Roland Huwe  
Frau Ingrid Wolgast  
Frau Christa Werner  
Frau Helga Lemke  
Frau Doris Kositz  
Frau Helga Mühlbach

### Zum 85. Geburtstag

Herrn Manfred Heinze  
Frau Ingeborg Töpfer  
Frau Elfriede Werner

### Zum 90. Geburtstag

Frau Christa Ehrlich  
Herrn Günter Grund  
Frau Charlotte Lax  
Frau Christa Praeger

### Zum 80. Geburtstag

Frau Gertrud Helm  
Herrn Hans-Joachim Scheibner  
Herrn Otto Kuntze

### Zum 95. Geburtstag

Frau Irma Kerber  
Herrn Heinz Altkrüger



### Zur „Goldenen Hochzeit“

Eheleute Heinz & Monika Wiederhold  
Eheleute Józef & Renate Kusnierz

### Zur „Diamantenen Hochzeit“

Eheleute Erhard & Ingrid Becker  
Eheleute Günter & Brigitte Starke



### Die Stadt Guben gratuliert den Geburtstagskindern der Freiwilligen Feuerwehr Guben

Melanie Dullin  
Manuel Hifinger  
Günter Karge  
David Katins  
Marc Lehmann  
Martin Stürmer

## Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

### Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Datum	Uhrzeit	Ort der Veranstaltung	Art der Veranstaltung
17.04.16			
18.04.16	13:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	15:00	Heilsarmee	Kinderkino
	15:30	KJFZ	Sportspiele in der Turnhalle der Europaschule; Bitte Turnschuhe nicht vergessen!
19.04.16	13:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:00	Zippel	Freie Angebote
	14:30 - 17:00	HdF	Lernhilfe im Lernstübchen
	14:30	KJFZ	Computer/Internet/Hausaufgabenhilfe
	15:00	Heilsarmee	Wasserfarbenmonster basteln
	16:00 - 18:00	HdF	Deutsch-polnische Kreativakademie; TB: ab 1,00 Euro
	16:30	Zippel	Freies Training DANCONYM
20.04.16	13:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:30 - 17:00	HdF	Lernhilfe im Lernstübchen
	15:00 - 17:00	HdF	Töpfern; TB: 3,00 Euro
	15:00	Heilsarmee	Laubsägen
	15:00 - 16:00	Mini CSGS	Spiel & Spaß rund um den Ball; Veranstalter: Stadt Guben, FB IV; ab 5 Jahre (gern in Begleitung von Eltern/Großeltern); Bitte Turnschuhe nicht vergessen!
	15:30	KJFZ	Kreativ mit Gina; TB: 0,25 Euro
	16:00	Comet	Schnitzeljagd
	16:30	Zippel	Freies Training DANCONYM

Datum	Uhrzeit	Ort der Veranstaltung	Art der Veranstaltung
21.04.16	13:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:30 - 17:00	HdF	Lernhilfe im Lernstübchen
	15:00 - 17:00	HdF	Künstlerische Gestaltung für jugendliche Hobbymaler mit Vorkenntnissen; TB: 2,00 Euro
	15:00	Heilsarmee	Backeria
22.04.16	15:30	KJFZ	Offene Holzwerkstatt; TB: 1,50 Euro
	18:00	Comet	Gemeinsames Abendbrot
	13:30	KJFZ	Bewegungsreiche Spiele mit der Xbox Kinect
24.04.16	14:00	Fabrik	Familiensonntag
25.04.16	13:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	15:00	Heilsarmee	Schnipseljagd
	15:30	KJFZ	Sportspiele in der Turnhalle der Europaschule; Bitte Turnschuhe nicht vergessen!
26.04.16	13:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:30 - 17:00	HdF	Lernhilfe im Lernstübchen
	14:30	KJFZ	Computer/Internet/Hausaufgabenhilfe
	15:00	Heilsarmee	MC Turtle
	16:00 - 18:00	HdF	Deutsch-polnische Kreativakademie; TB: ab 1,00 Euro
27.04.16	16:30	Zippel	Freies Training DANCONYM
	13:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:00 - 20:00	Comet	Koch- und Kreativtag
	14:00	Zippel	Freie Angebote
	14:30 - 17:00	HdF	Lernhilfe im Lernstübchen
	15:00 - 17:00	HdF	Töpfern; TB: 3,00 Euro
	15:00	Heilsarmee	Tiermasken basteln
	15:00 - 16:00	Mini CSGS	Spiel & Spaß rund um den Ball; Veranstalter: Stadt Guben, FB IV; ab 5 Jahre (gern in Begleitung von Eltern/Großeltern); Bitte Turnschuhe nicht vergessen!
	15:30	KJFZ	Kreatives Nähstudio: Stoff-Mäuse; TB: 1,00 Euro
28.04.16	16:30	Zippel	Freies Training DANCONYM
	13:00	Heilsarmee	Gemeinsames Mittagessen
	13:30	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:30 - 17:00	HdF	Lernhilfe im Lernstübchen
	15:00 - 17:00	HdF	Künstlerische Gestaltung für jugendliche Hobbymaler mit Vorkenntnissen; TB: 2,00 Euro
	15:00	Heilsarmee	Pizzabrötchen backen
	16:00	KJFZ	Zukunftstag: Kochen mit Paul; TB: 0,80 Euro
29.04.16	18:00	Comet	Gemeinsames Abendbrot
	14:30 - 16:00	HdF	Kinderdinner; TB: ab 1,00 Euro
	15:30	KJFZ	Wunderwelt der Kuriositäten

**Fabrik e. V.** mit JC Zippel (**Zippel**), WerkEins, Mittelstraße 18, Tel. 431523, [www.fabrik-ev.de](http://www.fabrik-ev.de)

**Freizeittreff Comet (Comet)**, Förderverein für alternative Jugendarbeit und Jugendkultur e. V.,  
Kaltenborner Straße 143, Tel. 4197, [www.cafe-nobudget.de](http://www.cafe-nobudget.de)

**Haus der Familie Guben e. V. (HdF)**, Goethestraße 93, Tel. 68510, [www.mehrgenerationenhaeuser.de/guben](http://www.mehrgenerationenhaeuser.de/guben)

**Heilsarmee**, Brandenburgischer Ring 55, Tel. 54 994, [www.heilsarmee.de/guben](http://www.heilsarmee.de/guben)

**Kinder- und Jugendfreizeitzentrum (KJFZ)**, Platanenstraße 9, Tel. 53074, [www.kjfz-guben.de](http://www.kjfz-guben.de)

**Minispielfeld Corona-Schröter-Grundschule (Mini CSGS)**, Corona-Schröter-Straße

#### Angebot der Jugendsozialarbeiterin der Gemeinde Schenkendöbern

<b>20.04.2016</b>	16.00 Uhr - 18.00 Uhr	Kreativ (Blumentöpfe farblich gestalten)
<b>21.04.2016</b>	17.00 Uhr - 19.00 Uhr	Keramik für Jugendliche
<b>27.04.2016</b>	16.00 Uhr - 18.00 Uhr	Töpfern mit Kindern
<b>28.04.2016</b>	17.00 Uhr - 19.00 Uhr	Keramik für Jugendliche

#### Änderungen vorbehalten!

Gemeinde Schenkendöbern

Jugendsozialarbeiterin

Gabriele Schütze

03172 Schenkendöbern

Schulstraße – Haus der Generationen

Tel. 035693 609954

E-Mail: [juko@schenkendöbern.de](mailto:juko@schenkendöbern.de)

**Bilderbuchkino-Reihe der Stadtbibliothek Guben**

Hallo Kinder!

Ich bin Greta.  
Wollt ihr mich auf der Suche nach dem großen Glück begleiten?

am 22. April 2016  
um 16 Uhr

"Greta sucht das große Glück"  
Bilderbuchkino ab 4 Jahren  
in der Stadtbibliothek Guben  
Eintritt frei  
(Vorankündigung erforderlich)



**Radwanderung zur Neiße-Mündung nach Ratzdorf**



Über Reichenbach und Wilschwitz fahren wir über am Granoer Hammer entlang nach Grano. Dabei schauen wir uns unterwegs die Reste des Mühlgrabens an der einst den Hammer antrieb. Nach einem Abstecher zum rekonstruierten Granoer Schloß schauen wir uns in Grano die Bachquerung von der Lutze mit dem Grano-Buderoser Mühlenfließ an – unweit der ehemaligen Raubritterburg. Weiter geht es über Lauschütz und Sembten nach Steinsdorf. Am Kirchlein und ehemaligen Gutshaus vorbei geht es ebenfalls an der Kolonie Breslack entlang nach Breslack und dann weiter nach Ratzdorf. Hier machen wir Rast im Oderblick und stärken uns für die Rücktour.

Nach der Besichtigung des Oder-Pegels und der Neiße-Einmündung kann man ein Blick zum ehemaligen Dorf Schiedlo (1911 von der preussischen Regierung wegen fast alljährlicher Hochwasserschäden devastiert) jenseits der Oder werfen. Bis auf die ersten zwei Kilometer fahren wir nun Neißeaufwärts nach Guben auf dem Neißeedamm zurück. Unterwegs fahren wir noch an der neuen Neiße-Brücke Coschen-Seitwann/Zytowan und an der ehemaligen Buderoser Mühle vorbei. Weiter geht es auf dem Oder-Neiße-Radweg zurück nach Guben.

- Termin: Samstag, 16. April 2016 um 10.00 Uhr
- Radwanderführer: Gert Richter
- Dauer: bei 40 km ca. 6 Stunden
- Treffpunkt: Touristinformation, Frankfurter Str. 21 in Guben
- Preis: 8,00 € pro Person

**CHÖRE BAUEN BRÜCKEN DER VERSTÄNDIGUNG**

**10. BenefizCHORKonzert**  
**X Konzert Dobroczyzny**

zugunsten der ehemaligen  
Stadt- und Hauptkirche in Gubin

**Samstag, 23. April 2016 um 17.00 Uhr**  
**Klosterkirche Guben**

Mit Werken u.a. von  
Guiseppe Verdi, G.F.Händel, J.S.Bach,  
Johann Crüger, Marian Sawa, Edward Elgar

Mitwirkende  
Stadtchor Guben e.V.  
Chor Gloria Domine Gubin  
Männergesangsverein 1832 Forst/L. e.V.  
Chor der Klosterkirche Guben  
GastsängerInnen aus Hennef, Frankfurt (Oder) und Gubin  
Bläserensemble der Musikschule Gubin  
Instrumentalisten aus Guben und Gubin

Leitung: Halina Nodzak & Hansjürgen Vorrath

Eintritt frei,  
um Spenden wird herzlich gebeten

Turm der Stadt- und Hauptkirche in Gubin  
ist ab 14.00 Uhr geöffnet.

Hier ist was los!



## Live in Concert Ulla Meinecke

„Wir waren mit dir bei Rigoletto, Boss“



Ulla Meinecke, Songpoetin und Vorreiterin für deutsche Rock- und Popmusik, ist wieder gemeinsam mit ihren Musikern Ingo York und Reinmar Henschke on tour.

Seit über 30 Jahren ist Ulla Meinecke eine feste Größe in der deutschen Musik- und Kulturlandschaft. Ihre samtige Stimme, ihre

poetische Sprache und nicht zuletzt ihre nachdenkliche-ironische Sicht auf alltägliche Dinge haben ihren Ruf als Sängerin und Poetin begründet.

Meinecke singt von Wünschen und Sehnsüchten, die jeder kennt, und oftmals, in fast jedem ihrer Lieder, findet auch die Liebe ihren Platz. Leidenschaftlich, charmant, schlagfertig.

Immer hautnah am Publikum. Aufregend anders erzählt sie ihre skurrilen Geschichten, lyrisch kraftvoll zeichnet sie stimmige Bilder, die ihre Lieder zu lebendigen Filmen machen. Ulla Meinecke hat die „Zauberformel“ für ihr Programm gefunden: Eine Melange aus absurder Komik, anrührender Poesie und abgründiger Liebeslyrik.

Es werden neue, noch nie veröffentlichte Songs zu hören sein, wie auch ihre alten Hits – neu arrangiert. Dabei haben die beiden Multiinstrumentalisten und Arrangeure Ingo York und Reinmar Henschke gemeinsam mit Ulla Meinecke einen ureigenen Sound entwickelt, der überraschend opulent und dabei durchsichtig ist.

**15.04.2016/19:30 Uhr/WerkEins/VVK 20,-€ AK 25,- €**

Hier ist was los!

**KJFZ**

Besuch Plastinarium

Am 29.04.2016



Das Kinder- und Jugendfreizeitzentrum möchte mit interessierten Jugendlichen das Gubener Plastinarium besuchen.  
Das Plastinarium gilt als Anatomisches Kompetenzzentrum.

Möchtest du deine Kenntnisse in Biologie erweitern oder Neues über den menschlichen und tierischen Körper erfahren?  
Willst du wissen, wie wichtig eine gesunde Lebensweise für dich ist?

Dann melde dich bis zum 27.04.2016 bei uns an!

Teilnehmerbeitrag: 2,50 €	Kinder- und Jugendfreizeitzentrum
Alter ab 12 Jahre	Platanenstr. 9
(unter 14 Jahre ist eine Einverständniserklärung der Eltern nötig)	03172 Guben
	Tel.: 03561/53074
	<a href="mailto:kjfz.guben@freenet.de">kjfz.guben@freenet.de</a>
	Facebook: <a href="#">KJFZ-Guben</a>





**Kabarett „Die Oderhähne“ Drei Engel für Angie**

Sind Sie schon mal einem Engel begegnet? Wenn Ihnen so eine überirdische Begegnung bisher versagt blieb, empfehlen wir ihnen dringend den Besuch unseres neuen Programms. Hier erwarten sie gleich drei engelhafte Wesen, welche in tiefgründigen und hochgeistigen Analysen der Frage nachgehen, warum es keine Engel mehr gibt. Denn gerade in dieser Zeit, in der die Welt in Chaos und Unfrieden versinkt und die Menschen extrem verängstigt und verunsichert sind, wären sie notwendiger denn je. Unsere Recherchen haben ergeben, dass Engel grundsätzlich nur guten Menschen Begleitschutz gewähren. Daraus erwächst uns Kabarettisten die vornehmste Aufgabe, noch intensiver als bisher an der Entlarvung und Ausmerzung menschlicher Bosheiten zu arbeiten. Unsere drei betriebseigenen Engel haben deshalb beschlossen, das Gewerbe der geflügelten Bodyguards neu zu beleben und zeitgemäß zu organisieren. Dabei kommt es ihnen besonders auf die Unterschutzstellung der wenigen guten und besseren Mitbürger an. Und wer ist unser mit Abstand bestes und wertvollstes Menschenkind? Unsere geliebte und verehrte Angie! Bedauerlicherweise ist sie in letzter Zeit zur Zielscheibe böswilliger und hinterhältiger Kritik geworden. Aber unserem dreieinigen Geschwader sollte es gelingen, diesen „Engel auf Erden“ vorm Absturz zu bewahren.

20.04.2016/18:30 Uhr/WerEins/VVK 12,- € AK 15,- €

**Musikkabarett Vicki Vomit „Alles läuft richtig falsch ...“**



Laber es geht: Äußerlich eher unberührter Natur gleichend, weiß er dennoch seinen vermeintlichen Mangel an Jugendlichkeit, seinen nicht vorhandenen Waschbrettbauch und auch die ergrauten Haare zu kultivieren. Charakteristisch ist für ihn sein hintergründiger und scharfsinniger Humor. Mit seinem Feingefühl für das Groteske hinter gesellschaftlichen Begebenheiten veranschaulicht er soziale Abgründe und schafft es, auf unverblümte Art und Weise, jeder noch so ernsthaften Angelegenheit etwas Komisches abzugewinnen. Moralische Schranken sind für Vicki Vomit kein Hindernis, sondern eine Herausforderung das Falsche – das Wahre – hinter dem augenscheinlich Richtigen zu erkennen.

22.04.2016/19:30 Uhr/WerEins/VVK 12,-€ AK 15,-€

**E-Attack 27 „The Firm incorporated“ „Pseudokrupp“ + DJ**

The Firm Incorporated: Kästel, Henning & Abraham sind „Abgebrannt“ Der ehemalige Funker Vogt-Frontmann Jens Kästel ist zurück! Gemeinsam mit seinen neuen Kompagnons Guido Henning und Jan Abraham (beide E-Craft) startete er vor einigen Monaten das Projekt The Firm Incorporated, mit dem die drei einschlägig bekannten Electro-/EBM-Serientäter die Clubs und Bühnen heimsuchen ... Tanzbare, brachial anmutende aber immer eingängige Elektrobeat treffen auf Melodien die sich in deinen Gehörgang fräsen und sich dort verankern! Zwei komplett deutschsprachige Songs mit den Titeln „Abgebrannt“ und „Feuer“ finden sich auf der Scheibe „Pseudokrupp“ Tanzbare Elektronische Musik! Das ist genau das was uns Pseudokrupp Project seit 2008 um die Ohren hauen! 2015 veröffentlichten die Berliner ihr mittlerweile 3. Album und konnten mit Ihrer Mischung aus hartem, tanzbarem Sound und ehrlichen Texten Ihre Fangemeinde um ein gutes Stück vergrößern.

23.04.2016/20:00 Uhr/WerEins/VVK 15,-€ AK 20,-€

Flieger ist was los!

MITTWOCHS 19 UHR

**Kultur im Stift**  
Gesundheit / Kultur / Diafonie  
*April 2016*

Krankenhauszeit ist Lebenszeit und die wollen wir Ihnen angenehmer bei uns gestalten. Sofern es Ihre Erkrankung zulässt – auch zusammen mit Ihren Freunden oder Verwandten – laden wir Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen in unserem Krankenhaus ein:

- Mittwoch, 20.04.2016: **Kultur**: „Preissträgerkonzert Jugend Musiziert“ mit Schülern der städtischen Musikschule „Johann Cötiger“ im Wästen Raum bereits um 18.00 Uhr
- Mittwoch, 27.04.2016: **Gesundheit**: „Generalistische Pflegeausbildung - Was ist das? - Information mit Franz Yvonne Floß, kommunikativer Schulleiterin
- **Galerie im Stift**: „Hölzerne Wandlungen“ - Fotografie von Frank Pielert

Einzelheiten zu Ort und Zeit der Veranstaltung entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen auf Ihrer Station.  
Herzlich willkommen!



## Kabarett Valenske und Ruwe

### „bei Mutti schmeckt's am besten. Neues aus der Wirtschaft“

2015 ist das Jahr der Themen und Flüchtlinge – noch nie lagen so viele von beiden auf der Straße. Allerbeste Voraussetzungen also für einen lustigen Abend voller subtilen Humor und ausgelassener Heiterkeit, wie Martin Valenske und Henning Ruwe in ihrem Debütprogramm Bei Mutti schmeckt's am besten beweisen. Die zwei trostpreisgekrönten Kabarettisten bringen mit ihrer abwechslungsreichen Mischung aus klassischem Kabarett und modernem Stand-Up komplexe Themen pointiert und selbstironisch auf die Bühne. Die Grenzen des guten Geschmacks verstehen sie eher als unverbindliche Empfehlung: Hilft das Freihandelsabkommen TTIP auch gegen Probleme im Bett? Eine für CDU-Wähler nicht unwichtige Frage. Wollen US-Amerikaner wirklich deutsche Antibiotikahühnchen essen? Oder lieber über dem Irak abwerfen? Wird Griechenland nach dem Grexit endlich an China verkauft? Dann müssen sie es nicht nachbauen. Und was passiert, wenn sich buddhistische Näherinnen aus Bangladesch totgearbeitet haben? Werden die dann gleich als Hemd wiedergeboren, um Materialkosten zu sparen? Mit Leichtigkeit und spitzem Humor gelingt ihnen, was in Zeiten von Krieg und Schul-



denkrise oft schwer fällt: Über wirklich relevante Dinge reden, und zwar frei nach Joachim Gauck: „Was ist schon ein syrisches Kind im Minenfeld gegen einen deutschen Arbeitsplatz?“

**29.04.2016/19:00 Uhr/WerkEins/VVK 12,-€ AK 15,-€**

## Walpurgisnacht auf dem Sportplatz des ESV Lok Guben e. V.

Der ESV Lok Guben startet die diesjährige Walpurgisnacht mit neuen Ideen und lädt die Gubener und Fans von naUnd zum Tanz in den Frühling am **30.04.2016 ab 18.00 Uhr** ein!



*ESV Lok Guben lädt an der Walpurgisnacht zum Tanz mit der Liveband „naUnd“.*

Neben dem traditionellen Hexenfeuer wird insbesondere unsere Partyband naUnd für Stimmung sorgen und das live bis in die Nacht.

Natürlich sorgt sich unsere Wirtin wieder um das leibliche Wohl aller Gäste und freut sich genau wie wir auf Ihren Besuch.

Lassen Sie uns also Party machen und in die Nacht tanzen! Seit 1. April 2016 könnt ihr die Karten wieder in unseren bekannten Vorverkaufsstellen erwerben. (In den Fischer Autohäusern Guben, Cottbus, Forst; beim Marketing und Tourismusverein in der Frankfurter Straße in Guben; beim Fabrik e. V. in der Mittelstraße in Guben und natürlich in der „Sportlerklause“ auf dem Lok-Platz in der Gasstraße in Guben) Preise: 12,- € im VVK, 15,- € an der Abendkasse und Kinder von 10 - 15 Jahren zahlen 50 %.

Für Kinder unter 10 Jahren ist der Eintritt frei.

*Dirk Fischer, Vorstand ESV Lok Guben*

Hier ist was los!



Notdienste

**Notrufe**

Leitstelle: Telefon 0355 632144 (Notruf: 112)  
 Krankentransport: Telefon 0355 632112 oder 0355 19222

**Kassenärztlicher Notfalldienst**

Sie erreichen den ärztlichen Notdienst unter der Tel.-Nr. 116117.  
 Notdienstzeiten:  
 Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 – 7:00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 13:00 – 7:00 Uhr  
 Samstag, Sonntag durchgängig

**Zahnärztlicher Notdienst**

Seit 1. Januar 2014 gilt für den zahnärztlichen Bereitschaftsdienst in den Altkreisen Guben, Forst und Spremberg diese Rufnummer: **01805 582223721** (0,14 Euro pro Minute aus dem deutschen Festnetz)  
 Dort kann der jeweilige Bereitschaftsdienst erfragt werden.

**Notruf für Frauen**

Notruf und Beratungstelefon für Frauen zum Thema häusliche Gewalt: 0160 91306095.

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**

In Notfällen und bei Nichterreichbarkeit Ihres Haustierarztes steht außerhalb der Sprechstunden folgender Tierarzt zur Verfügung:  
 Der Dienst beginnt Freitag 19 Uhr und endet am Freitag der darauf folgenden Woche um 6 Uhr.

- 15.04. - 22.04.2016 TÄ Doreen Judis  
 Tel.: 03561 802915
- 22.04. - 29.04.2016 DVM Kerstin Biemelt  
 Tel.: 03561 22782

**Apotheken-Bereitschaftsdienst**

Die Dienstbereitschaft wechselt täglich um 8:00 Uhr

- 15.04.2016 **Apotheke im City-Center**, Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 413545
- 16.04.2016 **Stadt-Apotheke**, Berliner Straße 43/44, 03172 Guben, 03561 2430
- 17.04.2016 **Galenus-Apotheke**, Friedrich-Engels-Straße 39a, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 44150
- 18.04.2016 **Alexander-Tschirch-Apotheke**, Karl-Marx-Straße 52/54, 03172 Guben, 03561 2387
- 19.04.2016 **Punkt-Apotheke**, Fürstenberger Straße 1A, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 751075
- 20.04.2016 **Altstadt-Apotheke**, Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 29197
- 21.04.2016 **Schiller-Apotheke**, Friedrich-Schiller-Straße 5d, 03172 Guben, 03561 540727
- 22.04.2016 **Märkische Apotheke**, Karl-Marx-Straße 34, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 455050
- 23.04.2016 **Fuchs-Apotheke**, Klaus-Herrmann-Straße 19, 03172 Guben, 03561 52062
- 24.04.2016 **Magistral-Apotheke**, Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 43215
- 25.04.2016 **Weiße-Apotheke**, Berliner Straße 13/16, 03172 Guben, 03561 43891
- 26.04.2016 **Rosen-Apotheke**, Inselblick 14, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 61384
- 27.04.2016 **Kloster-Apotheke**, Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle, 033652 8052

- 28.04.2016 **Apotheke im City-Center**, Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 413545
- 29.04.2016 **Stadt-Apotheke**, Berliner Straße 43/44, 03172 Guben, 03561 2430
- 30.04.2016 **Galenus-Apotheke**, Friedrich-Engels-Straße 39a, 15890 Eisenhüttenstadt, 03364 44150



**Deutsches Rotes Kreuz**, Kreisverband Niederlausitz e. V., Geschäftsstelle Guben, Kaltenborner Str. 96, Tel. 62811-0  
 www.drk-niederlausitz.de  
 E-Mail: guben@drk-niederlausitz.de

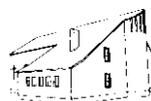
- Nächste Blutspende:
- 22.04.2016 12.00 – 16.00 Uhr Naemi-Wilke-Stift, Dr. Ayrer-Straße 1 - 4
  - 28.04.2016 14.30 – 19.00 Uhr DRK Geschäftsstelle Kaltenborner Straße 96

Kirchliche Nachrichten



**Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Guben, Dr.-Ayrer-Str. 18**  
**Gemeindezentrum Friedenskirche**

- Jeden Sonntag 10:00 Uhr Gottesdienst
- Jeden Mittwoch 19:30 Uhr Bibelgespräch



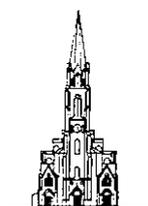
**Katholische Kirche Guben, Reichenbach**  
**Pfarramt Sprucker Straße 85**  
**www.katholische-kirche-guben.de**

- 17.04.16 9:00 Uhr Eucharistiefeier
  - 24.04.16 9:00 Uhr Eucharistiefeier
- Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kirche statt.



**Selbstständige Evangelisch-Lutherische Kirche**  
**Gemeinde Des Guten Hirten Guben, Berliner Straße, Ecke Straupitzstr.**

- 17.04.16 18:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst
  - 24.04.16 10:00 Uhr Gottesdienst mit der Kita des NWS
- Kindergottesdienst wird (bei Bedarf) für Kinder bis zum 2. Schuljahr angeboten.  
 Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kirche Des Guten Hirten statt.



**Evangelische Kirchengemeinde, Region Guben, August-Bebel-Str. 4**

- 16.04.16 14:30 Uhr Kirchen-Kaffee in Groß Breesen
- 17.04.16 10:30 Uhr Gottesdienst in Grano und der Klosterkirche Guben

24.04.16	10:30 Uhr	Jubelkonfirmation in Kerkwitz
	10:30 Uhr	Lektorenkonvent in der Klosterkirche Guben



**Heilsarmee Guben,  
Brandenburgischer Ring 55**

**Jeden Sonntag** 17:00 Uhr Gottesdienst mit  
anschließendem Snack

**Jeden Donnerstag** 10:00 Uhr Bibelstunde

**Jeden 1. Donnerstag im Monat** 09:00 Uhr Frauenfrühstück

**Second Hand Shop** geöffnet Montag und Mittwoch 9 bis 11  
Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr

Sehr günstige Kleidung für Kinder und Erwachsene, teilweise  
neu.

Anzeigen

**Amts- und Mitteilungsblatt**  
online lesen unter:

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Herzberger TIERPARKFEST

29.04.2016 bis 02.05.2016

Unsere Highlights in diesem Jahr

**Freitag, 29. April 2016**

best music  
mit „Advance“  
„Blue Haley Band“

**Samstag, 30. April 2016**

„Vincent Krüger“ -  
bekannt aus GZSZ  
Stimmungsband  
„Die Grumis“  
„Malibu StiXX“

**Sonntag, 1. Mai 2016**

Stargast „LINDA HESSE“  
„SIX“ live in Konzert

**Montag, 2. Mai 2016**

Dankeschönntag

Großes Schauprägen  
der Jubiläumsmedaille  
zum Doppeljubiläum  
auf dem Festgelände  
am 30.04. + 01.05.



Fotos: Künstleragenturen  
Änderungen vorbehalten!

Alle  
Veranstaltungen  
bei freiem  
Eintritt

Das komplette Programm unter: [www.tierparkfest-herzberg.de](http://www.tierparkfest-herzberg.de)

# FAMILIEN- ANZEIGEN

ganz  
einfach  
ONLINE  
schalten:



01. Öffnen Sie Ihren Browser und gehen Sie auf:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

02. Wo soll Ihre Anzeige erscheinen?

Geben Sie hier den Namen oder die PLZ Ihrer Stadt/Gemeinde ein.

03. Wählen Sie nun den entsprechenden Titel aus.

Klicken Sie auf den korrekten Titel in der angebotenen Auswahl.

04. Wählen Sie die für Ihre Anzeige passende Anzeigen-Art aus:

Familien-Anzeigen | Format-Kleinanzeigen | Fließtext-Kleinanzeigen

05. Erstellen Sie Ihre Anzeige.

Im Editor können Sie nun Ihre Anzeige individuell erstellen.

06. Ihre Anzeige ist  
fertig erstellt?  
Klicken Sie bitte auf:

[Weiter mit Anzeigen-Buchung >](#)

07. Anzeige und Buchungsdaten kontrollieren.

Bitte überprüfen Sie alle Ihre Angaben auf Korrektheit.

08. Alles in Ordnung?  
Klicken Sie bitte auf:

[Alles ok, zur Kasse >](#)

09. Kasse.

Bitte geben Sie nun Ihre Rechnungsadresse sowie Kontoinhaber-  
Daten ein und bestätigen Sie das Lastschriftverfahren.

10. Alle Angaben  
eingepflegt?  
Klicken Sie bitte auf:

[Weiter mit Anzeigen-Buchung >](#)

11. Allgemeine Geschäftsbedingungen.

Lesen Sie sich unsere AGBs durch und bestätigen Sie diese.

12. Sie haben die AGBs  
bestätigt?  
Klicken Sie bitte auf:

[Jetzt zahlungspflichtig bestellen >](#)

13. Vielen Dank für die Buchung Ihrer Anzeige bei  
LINUS WITTICH.

Sie erhalten weitere Informationen auf Ihre E-Mail-Adresse.

Verlag + Druck  
**LINUS WITTICH KG**

An den Steineden 10 | Tel.: (0 35 35) 4 89 - 0  
info@wittich-herzberg.de | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



# Frühlings- & Genussmarkt

Delitzsch · Roßplatz

**7./8. Mai 2016**  
**10–18 Uhr**

*Italienische Spezialitäten*  
*Kunsth Handwerk & Floristik*  
*Kulinarische Genüsse*

Am 7. und 8. Mai 2016 feiert der Delitzscher Frühlings- und Genussmarkt seine Premiere. Kunsthandwerk, regionale Produkte, Schauvorführungen, Blumen, Straßenmusik und ausgewählte kulinarische Spezialitäten werden an beiden Tagen jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr auf dem Roßplatz für ein buntes Markttreiben sorgen.

Neben Händlern aus Sachsen, Thüringen, Sachsen-Anhalt und Berlin werden auch mehrere Aussteller aus Italien mit kulinarischen Genüssen die Loberstadt besuchen und mit ihren landestypischen Spezialitäten mediterranes Flair nach Nordsachsen bringen.

#### Unter anderem erwarten die Besucher folgende Angebote:

- Italienische Genussmeile (Parmaschinken, Wildschweinsalami, Käse aus Sardinien, Sizilien und der Toskana, Nocino- und Mirto-Likör, Pasta, Pistoccu- und Altamura-Brot, Antipasti, Olivenöl, Sizilianische Süßwaren, Wein u.v.m.)
- Holzprodukte und Korbwaren
- Pulsnitzer Pfefferkuchen, Baumstriezel
- Lauschaer Glaskunst
- Burgunder-Trüffel, Trüffel-Butter, Trüffel-Käse, Trüffel-Salami
- Salzwedeler Baumkuchen
- Flammkuchen, Bruschetta, Flammhals
- Fleisch, Wurst und Gegrilltes von Bison und Strauß
- Keramik und Töpferwaren
- Spargel, Erdbeeren, Blumen, Pflanzen und Kräuter
- Gourmetsalze, Salz-Lichterketten, Pfeffer
- Natur- und Heilkräuterkosmetik
- Kaffee- und Teespezialitäten, Cupcakes
- Craft Beer, Cocktails und Smoothies
- Irisfotografie

Zum Mitmachen und Zuschauen laden Kunsthandwerker, wie z. B. eine Mosaik-Werkstatt, Drechsler, Keramiker, Glasbläser, Spielzeugmacher und Filzereien ein. Der Breite Turm ist geöffnet und bietet nach dem Erklimmen der Stufen einen fantastischen Blick aus ca. 40 Metern Höhe über die Dächer der Stadt.

Am 8. Mai (Muttertag) haben zudem ab Mittag die Geschäfte der Innenstadt im Rahmen eines verkaufsoffenen Sonntags geöffnet.

**GuWo**  
Willkommen zu Hause!



**Sie suchen eine Wohnung?**  
Wir haben die Auswahl!

Gubener Wohnungsgesellschaft mbH  
Tel.: (03561) 400-0 | [www.guwo.de](http://www.guwo.de)



**RICKEN**  
DER SPREEWALDBAUER

**Genieß' den Spreewald!**

Frisches aus dem Spreewald  
Spreewaldhaus Ricken

Die Spargelsaison wird eröffnet!

Besuchen Sie unsere Verkaufserdbeeren  
**Sie finden uns auch in Ihrer Nähe.**



[www.spreewaldbauer-ricken.de](http://www.spreewaldbauer-ricken.de)

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)

**Wir bedrucken fast alles.**

**Beraten. Gestalten. Drucken.**  
Alles online unter  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

Flyer, Falzflyer, Broschüren, Aufkleber, Visitenkarten, Briefpapier, Briefumschläge, Blöcke, Kalender, SD-Sätze, Schreibtischunterlagen, Plakate, Poster, Zeitungen, Feuerzeuge, Fahnen, Buttons, Flaschenöffner, Regenschirme, Baumwolltaschen, Klatschpappen, Kugelschreiber, LED-Leuchten, Geschenkpapier, Roll-Ups, Banner, Kundenstopper, Schülerzeitungen, Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Grußkarten, Postkarten, Eintrittskarten, Etiketten, Fototapeten, Urkunden, Speisekarten, Hussen, u.v.m.

**LW-flyerdruck.de**

Der einfache Weg zum Druck

  
**STADT-APOTHEKE**

Berliner Str. 43/44 • Guben • Tel.: 03561/2430

[www.stadt-apotheke-guben.de](http://www.stadt-apotheke-guben.de)

**UNSERE AKTIONEN**



**19. April: Beratungstag „VIBRON- Federn“**

- von 10<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> & 13<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup> Uhr: Spürbare Entlastung für Füße, Knie und Rücken  
Kommen Sie vorbei & lassen Sie sich von Herrn Steinhöfel, Ihrem Fußspezialisten beraten!

**25. April: „Eucerin“ - Hautberatungstag von 10<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup> Uhr**

Unsere Eucerin®-Hautberaterin analysiert Ihren Hauttyp & Hautzustand und berät Sie individuell zu den Bedürfnissen Ihrer Haut!

**Erfahren Sie, was Ihre Haut braucht, um schön und gesund zu sein.**

Terminabsprache erwünscht

**Eucerin®** | Für Sie vor Ort

**11. Mai: Diabetikertreff „Lust auf Leben - trotz Diabetes“**

- ab 10<sup>00</sup> Uhr: „Diabetes und Augen“ • 15<sup>00</sup> Uhr: Vortrag Referentin: Frau Kupsch (Diabetesberaterin)

**17. - 21. Mai: Venencheck - „Wie fit sind Ihre Venen?“**

- 10<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> Uhr: Kommen Sie vorbei & lassen sie Ihre Venen überprüfen! Terminabsprache erwünscht

**WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN!**

**Ihre Gesundheit ist unser Auftrag**

Stadt- Apotheke • Berliner Str. 43/44 • Guben • Tel.: 03561/2430